

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č. 1/V/2020/ stravovanie
uzatvorená v súlade s § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších
predpisov

medzi zmluvnými stranami

Požičiavateľ:

Gymnázium Zoltána Kodálya s vyučovacím jazykom maďarským - Kodály Zoltán Gimnázium,
Štvrť SNP 1004/34, 924 01 Galanta - Galánta

zastúpené riaditeľom školy : **Mgr. János Marsall**

IČO : 00160156

DIČ : 2021153310 / nie je platiteľom DPH

Bankové spojenie : ŠTÁTNA POKLADNICA

Číslo účtu : 7000490849/8180 (IBAN: SK22 8180 0000 0070 0049 0849)

(ďalej len ako „GZKsVJM Galanta “ alebo „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ:

Stredná odborná škola technická – Műszaki Szakközépiskola,
Esterházyovcov 712/10, 924 34 Galanta

zastúpená riaditeľkou školy : **Ing. Beáta Kissová**

IČO : 00158984

DIČ : 2021009265

Bankové spojenie : ŠTÁTNA POKLADNICA

Číslo účtu : SK88 8180 0000 0070 0049 5287

(ďalej len ako „SOŠtech Galanta “ alebo „vypožičiavateľ“)

Článok I.
Úvodné ustanovenia

- 1) Trnavský samosprávny kraj je zriaďovateľom požičiavateľa, ako aj vypožičiavateľa (ďalej ako „zriaďovateľ“ alebo „TTSK“). Obidve školy sú správcami majetku Trnavského samosprávneho kraja, ktorý im bol zverený do správy.
- 2) Na základe zriaďovacej listiny č.2002/74-4 škol. vystavenej Trnavským samosprávnym krajom dňa 01.07.2002, má požičiavateľ v správe nehnuteľnosť – budovu školy vo vlastníctve zriaďovateľa nachádzajúcu sa v katastrálnom území Galanta, obec Galanta, okres Galanta, zapísanú na liste vlastníctva č. 4977 so súp. č. 1004 a stojacu na parcele č. 1693. Nehnuteľnosť je umiestnená v Štvrti SNP č. 34, 924 01 Galanta. V priestore budovy školy sa nachádzajú:
 - a) priestory kuchyne s výmerou 284,67 m², nachádzajúce sa na prízemí,
 - b) šatňa pre zamestnancov kuchyne požičiavateľa s výmerou 9,43 m², nachádzajúca sa v priestoroch kuchyne
3. V zmysle ods. 9.4.Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Trnavského samosprávneho kraja (Štatút hospodárenia TTSK) si správcovia môžu navzájom prenechať do užívania majetok v ich správe na základe zmluvy o výpožičke. Vypožičiavateľ v tomto prípade uhrádza iba náklady spojené s výpožičkou, t. j. ceny za energie a služby.
4. Predmetom výpožičky v zmysle tejto zmluvy sú priestory uvedené v ods. 2 písm. a) a b) tohto článku, vrátane zariadenia kuchyne, prístrojov, strojov a pomôcok nachádzajúcich sa v kuchyni.

Článok II.
Predmet a účel výpožičky

- 1) Predmetom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o čiastočnom prenechaní predmetu výpožičky vypožičiavateľovi, ktorý sa zaväzuje predmet výpožičky užívať spoločne s požičiavateľom v súlade s právnymi predpismi a uhrádzať náklady spojené s jeho užívaním, t. j. ním vynaložené náklady na energie a služby.
- 2) Účelom výpožičky je zabezpečenie prípravy stravy pre študentov a zamestnancov vypožičiavateľa v dohodnutom rozsahu v určených priestoroch GZKsVJM Galanta dočasne počas realizácie rekonštrukčných prác kuchyne SOŠTech Galanta, t. j. od 16.09.2020 do 31.10.2020.

Článok III.
Podmienky výpožičky

- 1) Príprava jedál sa bude uskutočňovať podľa vopred dohodnutého jedálneho lístka na základe dohody vedúcich kuchýň oboch škôl, a to Kontárovej Dóry (GZKsVJM Galanta) a Pincésovej Beáty (SOŠTech Galanta).
- 2) Príprava stravy jedného jednotného teplého jedla pre oba subjekty sa bude uskutočňovať v školskej kuchyni GZKsVJM Galanta, resp. vývarovni, pričom na príprave sa budú podieľať zamestnankyne oboch škôl, a objednávanie tovaru bude spoločné, avšak administráciu a skladové hospodárstvo v rámci programového systému resp. podľa potreby fyzického priestoru vrátane vybavenia (1 chladnička a 1 mraznička) si zabezpečí každá organizácia samostatne podľa počtu vydaných obedov. Následne si vypožičiavateľ zabezpečí prevoz stravy vo vhodných nádobách vyčleneným vozidlom do svojho sídla, kde sa zrealizuje aj výdaj stravy stravníkom a následne nakladanie s kuchynským odpadom.
- 3) Zamestnanci kuchyne SOŠTech Galanta, ktorých sa daná situácia týka, budú v určených priestoroch pracovať v počte podľa aktuálnej dennej potreby:
Pincéšová Beáta- vedúca školskej jedálne, Hrotková Iveta – kuchárka, Beňovská Katarína – kuchárka, Polgárová Katarína – kuchárka, Lelekes Klára – pomocná kuchárka
- 4) Výdaj stravy pre jednotlivých žiakov a zamestnancov zabezpečí SOŠTech Galanta vo vlastných priestoroch SOŠTech Galanta určených na výdaj jedál.

Článok IV.
Doba trvania zmluvy a doba výpožičky

- 1) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. odo dňa podpisu zmluvy do 30.10.2020 – počas obdobia rekonštrukcie kuchyne SOŠTech Galanta.
- 2) Predmet výpožičky sa poskytuje na dobu výpožičky odo dňa podpisu tejto zmluvy do 30.10.2020, pričom deň začatia prípravy jedál je 16.09.2020 za predpokladu splnenia podmienky zabezpečenia súhlasu zriaďovateľa. .
- 3) Túto zmluvu je možné predčasne ukončiť na základe dohody zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy niektorou zo zmluvných strán pre porušenie tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou.

Článok V.

Náklady za energie a služby

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že GZKsVJM Galanta bude fakturovať náklady za energie a služby, ktoré znáša požičiavateľ, ale týkajú sa oboch subjektov, keďže ide o náklady spojené s prípravou jedál (energie, iné / školenie BOZP a PO, vývoz kalu, ...) alikvotne vzhľadom na počet navarených obedov určených pre potreby SOŠtech Galanta mesačne ku koncu nasledujúceho mesiaca so splatnosťou 14 dní. Tieto náklady vypožičiavateľ uhradí na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 2) SOŠtech Galanta je povinná viesť si internú evidenciu „Mesačného prehľadu počtu varených obedov“ a kópiu predkladať vedúcej kuchyne GZKsVJM Galanta.

Článok VI.

Povinnosti vypožičiavateľa

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že na príprave jedál sa budú podieľať zamestnankyne oboch škôl spolu alebo oddelene na vyčlenenom priestore podľa charakteru pripravovaného jedla a vopred dohodnutého jedálneho lístka. Vypožičiavateľ sa za týmto účelom zaväzuje zabezpečiť dostatočný počet zamestnancov určených na prípravu jedál pre potreby jeho zamestnancov a študentov.
- 2) Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť prepravu pripravených jedál vo vhodných nádobách vyčleneným vozidlom do SOŠtech Galanta, kde sa zrealizuje aj výdaj stravy stravníkom a následne nakladanie s kuchynským odpadom. Uvedené povinnosti zabezpečí na vlastné náklady.
- 3) Vypožičiavateľ zabezpečí pre svojich zamestnancov pracovné a osobné ochranné prostriedky, čistiace, hygienické a dezinfekčné prostriedky v zmysle platných predpisov i usmernení súvisiacich s koronavírusom a rovnako zabezpečí ich dôsledné dodržiavanie.
- 4) Zamestnankyne SOŠtech Galanta absolvujú preškolenie BOZP a PO prispôbené na podmienky výkonu práce v priestoroch GZKsVJM Galanta. Následne vypožičiavateľ predloží doklad o absolvovanom školení BOZP a PO v SOŠtech Galanta.
- 5) Vypožičiavateľ vedúcej Školskej jedálne GZKsVJM Galanta predloží čestné prehlásenie, že všetky jeho zamestnankyne uvedené v čl. III. tejto zmluvy majú aj legislatívne upravenú dočasnú zmenu pracoviska a platný zdravotný preukaz. Vypožičiavateľ sa v súvislosti s tým zaväzuje predložiť za svojich zamestnancov vyplnené zdravotné dotazníky a vyhlásenia zamestnancov pred nástupom do školy a školského zariadenia (v súvislosti s ochorením COVID – 19 spôsobené koronavírusom SARS-CoV-2)“ najneskôr v deň nástupu na dočasné pracovisko v GZKsVJM Galanta v zmysle tejto zmluvy.
- 6) Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať predmet výpožičky v súlade s dohodnutým účelom, pri jeho užívaní nesmie akokoľvek obmedziť činnosti vykonávané požičiavateľom alebo jeho zamestnancami, rovnako nesmie ohroziť zamestnancov a študentov požičiavateľa. Je povinný zabezpečiť, aby zamestnanci vypožičiavateľa nepoškodili predmet výpožičky, ani ho nijako inak neznehodnotili. V prípade vzniku škody je vypožičiavateľ zodpovedný za vzniknutú škodu v zmysle príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka.

Článok VII.

Povinnosti požičiavateľa

- 1) Požičiavateľ vyčlení po dohode vedúcich kuchýň oboch škôl priestor a zariadenia kuchárkam SOŠTech Galanta na prípravu jedál, ako aj šatňový priestor.

- 2) Požičiavateľ zabezpečí pre zamestnankyne SOŠtech Galanta preškolenie BOZP a PO prispôsobené na podmienky výkonu práce v priestoroch GZKsVJM Galanta, ako aj poučenie ohľadne používania zariadenia, prístrojov a strojov kuchyne v priestoroch GZKsVJM Galanta.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

- 1) Akúkoľvek zmenu obsahu zmluvy je možné vykonať iba formou písomného a očíslovaného dodatku podpísaného štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
- 2) Zmluvné strany prehlasujú, že sú oboznámené s obsahom tejto zmluvy, že je uzatvorená určite, vážne a zrozumiteľne a že nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok.
- 3) Prílohu tejto zmluvy tvorí
 - *Stanovisko Regionálneho úradu verejného zdravotníctva Galanta pre GZKsVJM Galanta*
 - *Stanovisko Regionálneho úradu verejného zdravotníctva Galanta pre SOŠtech Galanta*
- 4) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zúčastnených strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
- 5) Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých po jednom obdrží každá zo zmluvných strán a jeden rovnopis obdrží zriaďovateľ – Trnavský samosprávny kraj.

V Galante, dňa : 16.09.2020

.....
Mgr. János Marsall, riaditeľ školy
Gymnázium Zoltána Kodálya
s vyučovacím jazykom maďarským
- Kodály Zoltán Gimnázium
Galanta - Galánta

Gymnázium Zoltána Kodálya
s vyučovacím jazykom maďarským
Kodály Zoltán Gimnázium,
Štvrť SNP 1004/34, Galanta - Galánta
-6-

.....
Ing. Beáta Kissová, riaditeľka školy
Stredná odborná škola technická Galanta
Műszaki Szakközépiskola Galánta

Stredná odborná škola technická Galanta
Műszaki Szakközépiskola Galánta
924 34 GALANTA
IČO: 158 984 DIČ: 2021009265
-1-